



**AM SPIEGELN**  
dialog.hotel.wien.

# TAGUNGSMAPPE 2022/2023

**AM SPIEGELN** dialog.hotel.wien

1230 Wien  
Johann-Hörbiger-Gasse 30  
Telefon: 0043/1/8893093  
dialoghotelwien@amspiegeln.at  
[www.amspiegeln.at](http://www.amspiegeln.at)



## **Gemeinschaft zu pflegen und zu fördern ist unser Ziel.**





Damit unser Leben gelingt, braucht es Gemeinschaft. In Familien, Unternehmen, Organisationen und Staaten. Kein Mensch kann allein glücklich werden. Doch Gemeinschaft braucht Begegnung. Kein flüchtiges Aufeinandertreffen: **echten Dialog von Du zu Du.**

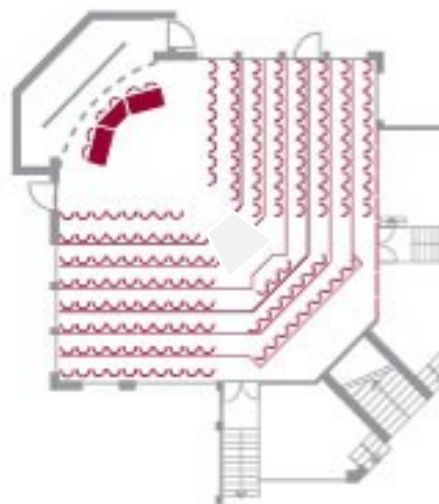
- Am Spiegeln ist ein Haus, in dem Menschen sich selbst und einander vorurteilsfrei begegnen können.
- Ein Haus, in dem Menschen bewusst in Beziehung treten zu all dem, was uns umgibt, und so gemeinsam die Welt gestalten.
- Ein Haus, in dem wir gemeinsam mit unserer Stadt und mit unserer Gesellschaft hin spüren, wie der nächste Schritt in die Zukunft aussehen kann und wir so gemeinsam die Welt verändern.

Das ist das Ziel unseres Hauses und das Ziel unseres Tuns: **Begegnung**

## Saal – 160m<sup>2</sup>



	normal	COV19
	160	70
	86	43
	18	12
	30	17







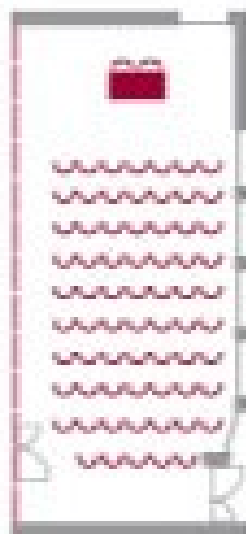
In Raummiete/Seminarpauschale inklusive:

- ✓ Beamer/Leinwand (9m<sup>2</sup>)
- ✓ Tonanlage
- ✓ 2 kabellose Mikrofone
- ✓ 4 kabelgebundene Mikrofone
- ✓ 1 Flipchart mit Papier
- ✓ 1 Pinwand mit Papier
- ✓ Moderationskoffer
- ✓ Rednerpult
  
- ❖ Tageslicht
- ❖ Klimaanlage

## Galerie – 68m<sup>2</sup>



	normal	COVID
	50	26
	30	15
	22	12
	30	15







In Raummiete/Seminarpauschale inklusive:

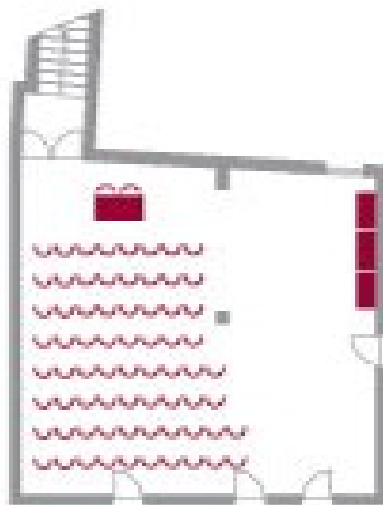
- ✓ Beamer/Leinwand (5m<sup>2</sup>)
- ✓ Tonanlage
- ✓ 1 kabelloses Mikrofon
- ✓ 1 Flipchart mit Papier
- ✓ 1 Pinwand mit Papier
- ✓ Moderationskoffer
  
- ❖ Tageslicht
- ❖ Ausgang ins Freie



## Arkade – 90m<sup>2</sup>



	normal	COV19
	50	24
	30	14
	22	11
	25	15







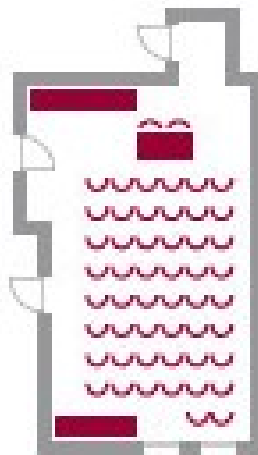
In Raummiete/Seminarpauschale inklusive:

- ✓ Beamer/Leinwand (4m<sup>2</sup>)
- ✓ Tonanlage
- ✓ 1 Flipchart mit Papier
- ✓ 1 Pinwand mit Papier
- ✓ Moderationskoffer
  
- ❖ Tageslicht von oben
- ❖ Ausgang ins Freie

## Clubraum – 50m<sup>2</sup>



	normal	COVID
	30	15
	20	15
	16	10
	20	12







In Raummiete/Seminarpauschale inklusive:

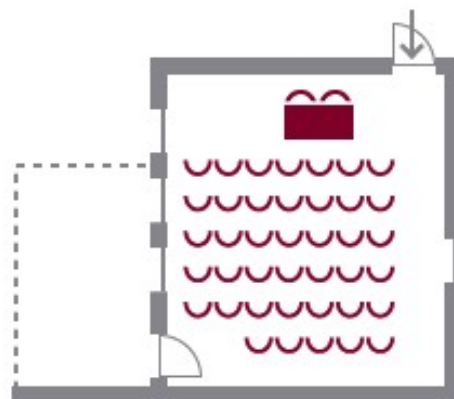
- ✓ Beamer/Leinwand (5m<sup>2</sup>)
- ✓ Tonanlage
- ✓ 1 Flipchart mit Papier
- ✓ 1 Pinwand mit Papier
- ✓ Moderationskoffer
  
- ❖ Tageslicht



## Evergreen – 40m<sup>2</sup>



	normal	COVID
	25	15
	14	8
	14	8
	20	10






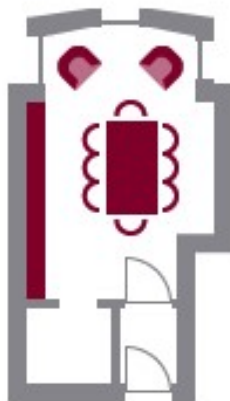
In Raummiete/Seminarpauschale inklusive:

- ✓ Beamer/Leinwand (5m<sup>2</sup>)
- ✓ Tonanlage
- ✓ 1 Flipchart mit Papier
- ✓ 1 Pinwand mit Papier
- ✓ Moderationskoffer
  
- ❖ Tageslicht
- ❖ Eigene kleine Terrasse

## Focus – 21 m<sup>2</sup>



	normal	COVID19
	12	6
	6	3
	10	6







In Raummiete/Seminarpauschale inklusive:

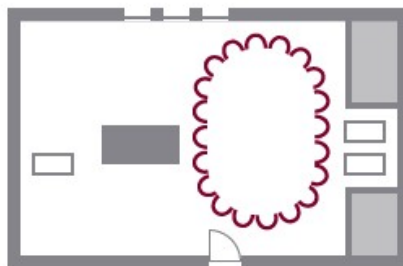
- ✓ Monitor (HDMI, VGA)
- ✓ 1 Flipchart mit Papier
- ✓ 1 Pinwand mit Papier
- ✓ Moderationskoffer
  
- ❖ Tageslicht



## Zeppelin – 60m<sup>2</sup>



	normal	COVID19
	25	15
	16	8
	16	8
	20	10



In Raummiete/Seminarpauschale inklusive:

- ✓ 1 Flipchart mit Papier
- ✓ 1 Pinwand mit Papier
- ✓ Moderationskoffer
- ❖ Tageslicht / Dachschräge

## Raummieten (in €)

Raum	m <sup>2</sup>	Länge in m	Breite in m	Höhe in m	Tages-Miete	Halbtages-Miete*
Saal	160	15.3	12.1	4.1	970	776
Galerie	68	11.3	6.0	3.0	360	288
Arkade	90	9.9	9.2	2.7	360	288
Clubraum	50	9.6	5.2	2.5	260	208
Evergreen	40	6.8	5.8	2.5	260	208
Focus	21	5.3	4.0	2.5	120	96

\*Halbtagesmiete für Benützung von 8-12h / 13-17h / 18-22h

Die «COV19»-Kapazitätsangaben bei den Seminarräumen beziehen sich auf eine Bestuhlung mit Abständen zwischen den Teilnehmern von mindestens 1m bzw. 1 Seminartisch pro Teilnehmer.

## Seminarpauschale (in €)

Unsere Seminarpauschale *Klassik* zu **EUR 59,-** enthält:

- ✓ Seminarraum inkl. Technik (Beamer/Leinwand, Tonanlage, 1 Flipchart, 1 Pinwand)
- ✓ dreigängiger Business Lunch exkl. Getränke (Buffet oder Tellerservice)
- ✓ 2x Pausenbuffet Kaffee/Tee, alkoholfreie Getränke, Snacks süß/salzig, Obst
- ✓ Wiener Hochquellwasser im Seminarraum
- ✓ Gratis WLAN
- ✓ Gratis Parkplatz

Alle Seminarpauschalen bieten wir für Gruppen ab 10 Personen. Für kleinere Gruppen berechnen wir einen Kleingruppenzuschlag.

Die Raumzuteilung erfolgt durch das Am Spiegeln dialog.hotel.wien. Gerne kommen wir Ihren Wünschen entgegen.

Bei Kleingruppen mit großem Platzbedarf behalten wir uns einen Zuschlag für den größeren Seminarraum vor.

Für ein All-Inclusive-Paket wählen Sie unsere Seminarpauschale *Business* zu **EUR 66,-**, die auch Mineralwasser im Seminarraum, sowie ein alkoholfreies Getränk beim Mittagessen enthält.

## zusätzliche Konferenztechnik

Konferenztechnik im Detail	Preis/Tag in €
Aktivbox (Lautsprecher und Mikro)	60,00
Minirack (Mikroanschlüsse, Mischpult, DVD/Video-Player)	60,00
Overheadprojektor	20,00
DVD-Player	25,00
Fernsehapparat	25,00
Laptop	30,00
Funkmaus (bluetooth)	25,00
Funkmikrofon (Hand- oder Taschensender)	20,00
Kabelmikrofon	15,00
Leinwand	20,00
Laserpointer	5,00
Beamer	60,00
Dolmetschanlage - Funkstation	60,00
Dolmetschanlage – Funk (Kopfhörer pro Stück – max. 25 TN)	12,00
Flipchart mit 10 Blatt Papier	18,00
Pinwand mit 2 Blatt Papier	10,00
Moderationskoffer	25,00
Schreibblock (A4) + Kugelschreiber, pro Person	2,00
Matten pro Stück (dünne Schaumstoffmatten)	3,00



## Verpflegung

Konferenztechnik im Detail	Preis/Person in €
Mineralwasser im Konferenzraum serviert	3,50
Fruchtsäfte im Konferenzraum serviert	4,20
Getränke-Pauschale ganzer Tag	9,90
Begrüßungs-Kaffee/Tee	3,60
3-gängiges Menü	18,90
2-gängiges Menü	16,50
<b>Pausenbuffets:</b>	
Kaffee/Tee, LW	3,60
Kaffee/Tee, LW, Plunder	7,60
Kaffee/Tee, LW, AF-Getränke	6,50
Kaffee/Tee, LW, AF-Getränke, Obst	7,60
Kaffee/Tee, LW, AF-Getränke, Speisen (süß/salzig)	10,30
Kaffee/Tee, LW, AF-Getränke, Speisen (süß/salzig), Obst	11,80

Auf weitere spezielle Bedürfnisse und Wünsche gehen wir gerne ein, kontaktieren Sie uns für ein detailliertes Angebot.

Unsere Cafeteria ist zu Rezeptionszeiten geöffnet



Rund um die Uhr: Getränke und Snacks im Foyer



Freude an einem Spaziergang?  
Die Weinberge des Wiener Waldes erwarten Sie



## Zimmerpreise (pro Person, in €)

	Hochsaison	Nebensaison
Einzelzimmer	ab 88,00	ab 79,00
Doppelzimmer	ab 64,00	ab 58,00
Doppelzimmer zur Einzelnutzung	ab 114,00	ab 108,00

### Ausstattung:

SAT-TV-Anlage mit LED-Flachbildschirmen, gratis WLAN, Bad/Dusche, WC, Fön, Telefon, Minibar, Safe, Balkon (teilweise), Nichtraucher-Zimmer, behindertenfreundlich, Internet-Station im Foyer, Cafeteria, Gartenanlage, Gratis-Parkplätze.  
Geeignet für Allergiker.

Frühstücksbuffet: 6.30 – 9 Uhr (Mo-Fr), Wochenende und feiertags ab 7 Uhr

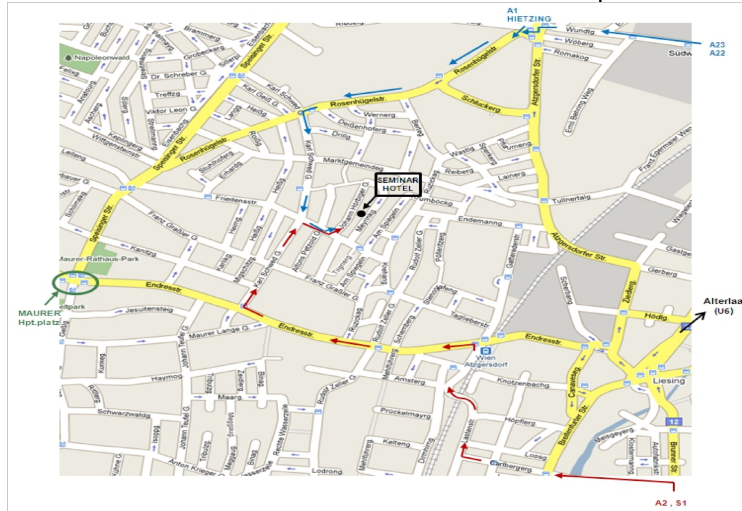
## Lage und Anreise

Mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

S-Bahn/S2,3,4 (Wr. Neustadt oder Mödling) bis Atzgersdorf, Buslinien 60A, 56A, 58B bis Haltestelle «Am Spiegeln»

U4 (Richtung Hütteldorf) bis Hietzing, Buslinien 58B, 56A bis Haltestelle «Am Spiegeln»

Für die Anreise mit PKW stehen 20 Gäste-Parkplätze zur Verfügung, kostenlos.





# AM SPIEGELN

dialog.hotel.wien.



AM SPIEGELN wurde im Jahr 1993 als ein **Haus des Dialogs** der internationalen Fokolar-Bewegung gegründet.  
[www.focolare.org/de](http://www.focolare.org/de)



## Aus Liebe zur Umwelt

Im November 2013 wurde AM SPIEGELN das Österreichische Umweltzeichen verliehen.



AM SPIEGELN Seminarzentrum Betriebs-GmbH  
1230 Wien, Johann Hörbiger-Gasse 30  
Tel.: +43-1-88 93 093, Fax: +43-1-88 93 093

Bankverbindung: Bank Austria Unicredit  
BIC: BKAUATWW, IBAN: AT63 1100 0015 4388 6400  
UID: ATU 1620 1802, FN: 31016m, HG Wien

[dialoghotelwien@amspiegel.at](mailto:dialoghotelwien@amspiegel.at)

AM SPIEGELN  
Unser motiviertes Team erwartet Sie  
in einem ruhigen, freundlichen Ambiente.